

▼○▲催繳捐部

啓者本總堂前日代黨近周松錦義伯發出募捐丹費緣部蒙各處手足樂捐繳回者已逾半現松錦伯歸明在邇待款湊用其未繳部者仰祈迅予樂助將部繳回俾清手禮可也

五月二日

域多利致公總堂啓

▼○▲馬叙羣恭頌良醫

啓者本總堂前日代黨近周松錦義伯發出募捐丹費緣部裝各處手足樂捐繳回者已逾半現松錦伯歸明在邇待款湊用其未繳部者仰祈迅予樂助將部繳回俾清手釐可也  
五月二日  
域多利致公總堂啓

當聞良相可能救萬民良醫可能救一方斯言誠不謬矣弟在點城操工因勞倦過度熱灼肺腑口舌乾燥咳嗽氣喘經數月群醫束手病勢危險由是前來雲南遍謁冠倫家先生由唐復回延他診治藥到回春前病盡除茲身體壯健如常先生誠良醫也特誌數言以申感謝並告同病者知所問津焉

先生寓緬街乾豐號電話失磨五一三六

點城操工因勞倦過度熱灼肺腑口舌乾燥咳嗽氣喘經數月  
群醫束手病勢危險由是前來雲埠遍謁冠倫家先生由唐復  
回延他診治藥到回春前病盡除茲身體壯健如常先生誠良  
醫也特誌數言以申感謝並告同病者知所問津焉

先生寓緬街乾豐號電話失磨五一三六

英羅鄭慶仰林德仁林立榮諸公一同伍黃兩籌捐員先從叨鳴  
咳出發禮拜六直到比尹禮拜日到正巴崙禮拜叁到亞板汝  
禮拜四到占尾利市禮拜五六到叨咳禮拜到黨近仰各手足  
預便歡迎禮節妥爲接洽仍聽該籌捐員電商到埠日期爲準  
可也 民國九年 八月十四日 域埠總堂籌捐局謹告

英羅鄭慶仰林德仁林立榮諸公一同伍黃兩籌捐員先從叨鳴  
咳出發禮拜六直到比尹禮拜日到正巴崙禮拜叁到亞板汝  
禮拜四到占尾利市禮拜五六到叨咳禮拜到黨近仰各手足  
預便歡迎禮節妥爲接洽仍聽該籌捐員電商到埠日期爲準  
可也 民國九年 八月十四日 域埠總堂籌捐局謹告

啓者弟承家叔立仲由安南付來玉桂發售前登告白宣佈各梓里知而光顧者不少後因旋唐歇業今又復回仍受家叔委辦之責現付有大幫玉桂新到中有最好正燕子山老樹野桂一枝形色極蒼老堅怪家叔名曰神桂能治百病無火能生有火能降功用如神云弟經試驗水如硃砂之紅味極清香可必無價之寶也弟不自私用此廣告僑蒙外埠僑胞賜顧可照下列西字付來無悞

啓者弟承家叔立仲由安南付來玉桂發售前登告白宣佈各梓里知而光顧者不少後因旋唐歇業今又復回仍受家叔委辦之責現付有大幫玉桂新到中有最好正燕子山老樹野桂一枝形色極蒼老堅怪家叔名曰神桂能治百病無火能生有火能降功用如神云弟經試驗水如硃砂之紅味極清香可必無價之寶也弟不自私用此廣告僑蒙外埠僑胞賜顧可照下列西字付來無悞

▲◎▼ 新發明戒烟藥又出世

▲◎▼ 新發明戒烟藥又出世

登報告知如貴客欲買者從下列開牌並銀赤寄來定必迅速  
付上決無阻悞 ▲藥水價目 大罇三圓二 小罇二圓

登報告知如貴客欲買者從下列開牌並銀赤寄來定必迅速  
付上決無阻悞 ▲藥水價目 大罇三圓二 小罇二圓

► 廣 萬 生 ◀  
Kwong Man Sang 218 Keefer St.  
Vancouver B.C.

► 廣 萬 生 ◀  
Kwong Man Sang 218 Keefer St.  
Vancouver B.C.

●兼鑲各種之牙價甚相宜 ●本醫舍電話矢無八一四五

●兼鑲各種之牙價甚相宜 ●本醫舍電話矢無八一四五

11

11

廣告

廣告

華。正名士買醉之  
候。春光綺麗。是  
雅人消遣之時。本  
樓現加意修飾。樓  
一新。廚師精巧

華。正名士買醉之  
候。春光綺麗。是  
雅人消遣之時。本  
樓現加意修飾。樓  
一新。廚師精巧

恍神怡之樂。茲擇  
三月十号開市。  
(即禮拜三日)深望  
親愛僑胞。留心  
教。極極歡迎。謹  
此奉告。

恍神怡之樂。茲擇  
三月十号開市。  
(即禮拜三日)深望  
親愛僑胞。留心  
教。極極歡迎。謹  
此奉告。

嶺南酒樓主人謹啟

嶺南酒樓主人謹啟

恒  
恒  
E & C  
Pender  
4053  
B. C.

恒  
恒  
E & C  
Pender  
4053  
B. C.

利  
HU  
Po. BoX  
V

利  
HU  
Po. BoX  
V

願定必從廉取價

願定必從廉取價

▲城隍詩磨  
四〇五三

▲城隍詩磨  
四〇五三

—

—

士農工商終歲勤動其思想  
操作一賴精神為之作用也思想  
過度操作疲勞寔為念損之起  
點若仍放蕩不骸迷戀夜色  
固有之精神破耗旋如遺洩頻

溺耳鳴眼花  
腰痛肢疲  
等病狀相  
繼而發生

英海外僑梓如有此弊既  
銷磨于前速圖補救于後

戰必獲勝

**KAYSANG COMPANY**  
848 Clay Street  
San Francisco, Calif.

纔菴行所古碑嘉生行古碑